

ปัญหาสังคม เกี่ยวกับยาเสพติดในนานาประเทศ

สุวรรณี สุคนธा



นางสาวจินดา ดิษฐ์ແย়ম

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต

หน่วยวิชาวรรณคดี เปรียบ เทียบ

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2527

ISBN 974-563-871-4

009739

SOCIAL PROBLEMS CONCERNING DRUG ABUSE

IN NOVELS BY SUWANEE SUKHONTHA

MISS CHINTANA DITYAM

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts

Section of Comparative Literature

Graduate School

Chulalongkorn University

1984

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ปัญหาสังคม เกี่ยวกับยาเสพติดในนานาประเทศของ สุวรรณี สุคนชา

โดย

นางสาว จินตนา ดิษฐ์ແย়াম

หน่วยวิชา

วาระคดี เปรียบ เทียบ

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภาค จันทวนิช

อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

ศาสตราจารย์ กุหลาบ มัลลิกะมาส



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

อ. มนต์ พูลวรลักษณ์

คณบดี บัณฑิตวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุประดิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ดร. ไสว ไชยวัฒน์

ประธานกรรมการ

(ศาสตราจารย์ คุณหญิง เกื้อภาณุ เลสิยรัตน์)

ดร. ปนิช หุ่นแสวง

กรรมการ

(อาจารย์ ดร. ปนิช หุ่นแสวง)

ดร. รันวิษณุ

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภาค จันทวนิช)

ดร. นร. นร. นร.

กรรมการ

(ศาสตราจารย์ กุหลาบ มัลลิกะมาส)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์	ปัญหาสังคม เกี่ยวกับยาเสพติดในนานมีนัยของ สุวรรณี สุคนธา
ชื่อนิสิต	นางสาว จินتنا ดิษฐ์แย้ม
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุกาวงศ์ จันทรานิช
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม	ศาสตราจารย์ ฤทธาบูรณ์ บัลลิกามาส
ภาควิชา	วรรณคดี เปรียบ เทียน
ปีการศึกษา	2527



บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้มุ่งศึกษาวรรณกรรมรูปแบบนานมีนัยที่มีสาระและ เกี่ยวกับปัญหายาเสพติดของ สุวรรณี สุคนธา ดำเนินการวิจัยเพื่อวิเคราะห์ผลกระบวนการสังคมต่อการพัฒนา เนื้อหาในงาน ประพันธ์ของนักเขียนผู้นี้ ตั้งแต่เริ่มเป็นนักเขียน จนบรรลุภูมิงานประพันธ์สาระนักเขียน ปัญหายาเสพติด เด่นชัดกลุ่มนี้ ผู้วิจัยรวมรวมได้ ๕ เรื่อง คือเรื่อง ศืนนีไม่มีพระจันทร์, ทะเลฤาอืม, พระจันทร์สีน้ำเงิน, ดอกไม้ในป่าแดด และ มายา

วิธีวิจัยและขั้นตอนในการค้นคว้ามีดังต่อไปนี้

ในขั้นแรกศึกษาความ เป็นมาของปัญหายาเสพติดในสังคมไทย และลักษณะของปัญหา กับการดำเนินการแก้ไขปัญหาในปัจจุบัน โดยรวบรวมข้อมูลจาก เอกสารวิชาการของหน่วยงานราชการ ที่มีหน้าที่บังคับและปราบปรามยาเสพติด ผลปรากฏว่าปัญหายาเสพติดยังคง เป็นปัญหาสังคมที่รัฐบาล ไม่สามารถจัดลงได้โดยใช้เวลาอันสั้น ปัญหายาเสพติด เป็นปัญหาที่สร้างความสูญเสียทั้งในด้าน กำลังคนและเศรษฐกิจ จึงจำเป็นที่จะต้องขับกันบ้องกัน แก้ไขอย่างจริงจังและจริงใจทุกฝ่าย

ขั้นที่สองศึกษาสภาพสังคมและการ เมืองของประเทศไทยในช่วง พ.ศ. 2516-2522 พบว่า สภาพบ้านเมืองและเหตุการณ์พันพวนต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น มีผลกระทบต่อการ เสนอเนื้อหาของ นักเขียน ทำให้นักเขียนกลุ่มต่าง ๆ ต้องพิถีพิถันในการ เสนอสาระและในงานเขียน ระยะตั้งกล่าวนี้ สุวรรณี สุคนธา เริ่มมีชื่อเสียง เพราะได้นำเสนอข้อมูล วัตถุคดีจากสังคมโดย เน้นสาระและปัญหา

ยา เสพติด ในระยะนี้มีถูกทายา เสพติดได้รับการลับสนุน เป็นนโยบายระดับประเทศ สุวรรณีได้เสนอผลงานที่มีเนื้อหาสาระประกอบด้วยแนวคิดอย่างนักนิยมธรรม (HUMANISTIC WRITER) โดยแสดงเจตนาที่จะกล่าวว่าถึงมีถูกทายา เสพติดอย่างจริงจัง และจริงใจ

สภาพการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและการเมืองในช่วงปี พ.ศ. 2516-2522 มีผลต่อสภาพ
วงวรรณกรรมไทยในช่วงเดียวกันอย่างเห็นได้ชัด การใช้กัญญาณควบคุมสื่อพิมพ์ทำให้นักเขียนต้อง^๑
ระวังความรับรู้ในการแสดงออกด้านความคิด ในขณะเดียวกันความไม่รับรื่นทางการเมือง และความ
ไม่สงบสุขของประชาชน เอื้ออำนวยให้นักเขียนมองเห็นมีถูกทายาสังคมแห่งมุ่ยต่าง ๆ ดังนั้นนักเขียนส่วน
ใหญ่จึงเลือกเสนอเรื่องราวที่ไม่ขัดต่อนโยบายของรัฐบาล หรือมาตรการควบคุมของเจ้าหน้าที่
บรรยายภาพของวรรณกรรม เช่นนี้ทำให้เกิดนักเขียนชายกลุ่มใหม่ ซึ่งเสนองานเกี่ยวกับมีถูกทายาการ
ศึกษาในชนบท เพื่อหลีกเลี่ยงการถูกเพ่งเล็ง สุวรรณี สุคนธา ที่ได้รับผลกระทบจากการเมืองของวง
วรรณกรรมดังกล่าว เช่นกัน และในที่สุดสุวรรณีได้สิ้นใจ นำมีถูกทายาสังคม เกี่ยวกับยาเสพติดมาเสนอ
ในรูปแบบนวนิยาย มีทั้งหมด ๕ เรื่อง ดังรายชื่อข้างต้น

นอกจากนี้ผู้วิจัยได้ศึกษาประวัติชีวิตของ สุวรรณี สุคนธา พบว่า มีประวัติอยู่ ๓ ประการ
ที่เป็นแรงบันดาลใจให้นักเขียนผู้นี้เสนอเรื่องนวนิยายสารคดีมีถูกทายา เสพติดอย่างต่อเนื่อง บัจจัย ๓
ประการนี้คือ ๑. บัจจัยทางจิตวิทยา ๒. บัจจัยทางสังคมวิทยา ๓. บัจจัยทางวรรณกรรม
ร่วมสมัย บัจจัยทั้งสามประการนี้มีความลับพันธ์และลับผลต่อกัน เป็นแรงทุนให้สุวรรณีผลิตวรรณกรรม
วิจารณ์สังคม ๕ เรื่อง ที่นำมาวิเคราะห์ได้อย่างมีคุณภาพ เพราะสุวรรณีมีทั้งแรงบันดาลใจจากแรง
กระตุ้นทางการเมืองและสังคมที่อยู่ในลำนิ้ว เมื่อครั้งรวมกลุ่ม เป็นนักเขียนวรรณกรรม เพื่อชีวิต อัน
เป็นความตั้งใจเดิม และยังเป็นประสบการณ์ของอารมณ์สะเทือนใจจากการตายของลูกชายคนเดียว
สุวรรณีเสนอเรื่องมีถูกทายา เสพติดต่อเนื่องในช่วงเวลาที่ตนประสบภัยทางสังคมรูปแบบนวนิยาย ซึ่งมี
มีความบันดาลใจทั้งภายในอกและภายนอก ย้อมเป็นแรงทุนให้งานมีพลังยิ่งขึ้น และอีก
ประการหนึ่งในช่วงเวลาที่สุวรรณีมีสถานภาพ เป็นนักเขียนรางวัล ส.ป.อ. ซึ่งเป็นเครื่องรับรอง
การสร้างสรรค์งานอันทรงคุณค่า ลำดับต่อมาวิเคราะห์วรรณกรรม เชิงสังคมรูปแบบนวนิยาย ซึ่งมี
สารคดีเกี่ยวกับมีถูกทายา เสพติด ๕ เรื่อง ของ สุวรรณี สุคนธา ทำให้สังเกตได้ว่างานของ
สุวรรณี สุคนธา มีลักษณะเฉพาะตัว ผู้ประพันธ์ใช้แนวคิดหลัก เรื่องมีถูกทายา เสพติด มีการสร้าง
โครงเรื่อง การสร้างลักษณะนิสัยตัวละคร การใช้ภาษา และรายละเอียดต่าง ๆ ในเรื่อง เกี่ยวกับ

ยาเสพติด และมีเนื้อหาที่สะท้อน เหตุการณ์ของสภาพสังคมไทยช่วงปี พ.ศ. 2516-2522 อันมีส่วนสำคัญทำให้ผู้อ่านเข้าใจบัญญามากขึ้น งานของ สุวรรณี สุคนธา ๕ เรื่องดังกล่าว แสดงวัตถุประสงค์ขยายความรู้ความเข้าใจด้านคลาส เทคโนโลยี ปัญญา เสพติดอย่างกว้างลึก พร้อมกับชี้แจงความคิดเห็นของตน เองบางอย่าง ซึ่งคนร่วมสังคมอาจไม่เห็นด้วย แต่สุวรรณีได้แสดงความคิดเห็นหลาย ๆ ทาง เพื่อให้แบ่งคิดแก่ผู้อ่านได้เลือกพิจารณา ทั้งนี้ สุวรรณี สุคนธา มีกลวิธีการประพันธ์ในการอภิปรายบัญญາอย่างมีเหตุผล น่าสนใจติดตาม ล้วนภาระจะตัดสินใจอย่างไรในที่สุดผู้แต่งได้ทึ่งไว้ให้เป็นหน้าที่ของผู้อ่านแต่ละคน

นวนิยาย เชิงสังคมวิจารณ์สารัตถะบัญญายาเสพติด เรื่อง ศืนนี้ไม่มีพระจันทร์, ทะเลฤทธิ์ อีมพระจันทร์สีน้ำเงิน, ดอกไม้ในบ่ำแടด และมายา ทั้ง ๕ เรื่องนี้นักจากจะให้คุณค่าทางสร้างสรรค์ สังคมอันเป็นบทบาทสำคัญของวรรณกรรมต่อสังคมแล้ว การศึกษานวนิยายดังกล่าวยังแสดงให้เห็นถึงการพัฒนาวรรณกรรมในด้านที่เป็นสื่อความคิด หรือวรรณกรรมเชิงวิจารณ์สังคมได้พัฒนาไปพร้อมกับความสามารถและวิวัฒนาการในด้านการเขียนของผู้ประพันธ์ ความสามารถทางการประพันธ์นวนิยายไทยให้ก้าวขวางยิ่งขึ้น ผู้วิจัยหวังว่าการศึกษาวรรณกรรมไทยรูปแบบนวนิยายอันมีสารัตถะเกี่ยวกับบัญญายาเสพติด โดยใช้หลักวรรณคดีวิจารณ์ในแนววรรณคดี เปรียบเทียบจะเป็นประโยชน์สำหรับผู้สนใจที่จะนำวิธีการวิจัยไปใช้ศึกษาวรรณกรรมประเภทอื่น ๆ ซึ่งจะส่งเสริมให้มีการศึกษาวรรณกรรม เชิงสังคมก้าวขวางขึ้น และมีการประเมินคุณค่าของวรรณกรรม โดยคำนึงถึงลักษณะสังคมในสมัยของผู้แต่ง

Thesis Title Social Problems Concerning Drug Abuse in Novels
 by Suwanee Sukhontha

Name Miss Chintana Dityam

Thesis Advisor Assistant Professor Supang Chantavanich, Ph.D.

Thesis Co-advisor Professor Kularb Malikamas

Department Comparative Literature

Academic Year 1984



ABSTRACT

This is a close study of social problems concerning drug abuse in Thai novels by Suwanee Sukhontha. The study is made in order of the analysis of the development of content that were appeared in Suwanee Sukhontha's novels. Consideration of her previous works in literary genres, and find out a group of her five novels that the subject matter is outstandingly cover social problems from drug abuse. They are the novels in titles: Koenneamaimeprachan, Thalaeroeim, Prachansrinamngeon Doakmaenaipahdaad and Maya.

First, an analysis study of the history of drug problems and its characteristics in Thailand. The result shows that the problems could not be solved in a short time though drug problems cause great disaster both in human and economics of the nation. It is the time everybody play the part and realize the problems seriously with sincerity.

Further analysis—that of the alteration of politics situations

2

and economic policy in Thailand between 1973-1979 that gave effect to literature compared to the analysis of the movement of writers at the same period reveals that the theme and subject matter in Suwanee Sukhontha's 5 novels are accordance with the social fact during the time convincingly. The presentation of plots and themes and the make use of real fact in these 5 fictions: Koenneamaimeprachan, Thalaeroeim Prachansrinamngeon, Doakmaenaipahdaad and Maya reflect social life in Thai culture and nation. All five novels are concerning social problems from drug abuse consistantly as a humanistic writer in tone.

Writers during this period were prohibitted not to manipulate any critical literary issue by the Decree of the Chief of the Revolution No. 42 (p. 42). They were strictly controlled what they had presented in their work. Therefore, most writers found out other social problems to create instead. A new group of male writers became outstanding for their choice to present social problems concerning education in rural areas. Then Suwanee decided to present social problems concerning drug abuse in her work

Besides, to study Suwanee's life, there are 3 factors inspirated her to hold this specific theme of social problems from drug abuse: Psychological Factor, Sociological Factor, Contemporary literature Factor. These three factors are the efficient motivation for the writer to express this theme all through her five novels: Koenneamaimeprachan, Thalaeroeim, Prachansrinamngeon, Doakmaenaipahdaad and Maya.

Next, an analysis of fictionality tecniques of social criticism novels in Kaenneamaimeprachan, Thalaeroeim, Prachansrinamageon Doakmaenaipahdaad and Maya, it is found that Suwanee Sukhontha has her

8

particularity in technique and style to present her novels. She held specific theme of social problems from drug abuse in constructing all five novels: plots, characters, setting. These show the emphasis on drug problems theme. Therefore, the plots are primary important that are clear to reveal the social wents and norm of behaviour of Thai people during the year 1973-1979. As a result the theme, the characters, the motivation and the conflict are known well among Thai readers. All these five novels concerning social problems from drug abuse of Suwanee Sukhontha aim to spread out the knowledge of cause and effect and the understanding to this problem in Thai culture, and presented her own attitude towards solution. The writer distributed various opinions for readers to pick out and adopt for their own. However, Suwanee's novels can arouse a sense of responsibility in Thai readers through entertainment.

As a result, these novels give the readers creative ideas that is the suceesful role of social realism novels. Besides, this study informs the development of literary genre of novel as a tool of conception in one society or literary of criticism has developed in accordance with the capability of writer. The skill and responsibility of Suwanee Sukhontha have proved to be very suceesful as literature of social criticism because they have close contact with real life and have direct humanity to contemporary man that enlarge the theme and subject matter of Thai novel. This thesis is hoped to be useful to those interested in adopting this method of study in studies of other literary branches. This will, eventually promote the study of social criticism literature and evaluation of literature with regard to social conditioning and the time of composition.



กิติกรรมประกาศ

ในการ เขียนวิทยานิพนธ์ เล่มนี้ ผู้เขียนได้รับความกรุณาและความอนุเคราะห์จากท่าน อาจารย์ที่ปรึกษาสองท่าน คือ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภานิช อาจารย์ที่ปรึกษาด้าน สังคมศาสตร์ และศาสตราจารย์ กุหลาบ มัลลิกามาส อาจารย์ที่ปรึกษาด้านวรรณคดีวิจารณ์ อาจารย์สองท่านนี้ เป็นผู้มีพระคุณอย่างยิ่ง ช่วยเชื้อแนวทาง แนะนำ ตรวจแก้ไขงานของผู้เขียน อย่างเอ้าใจไม่ลดลงมา ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี่

นอกจากนี้ความสำเร็จของงานชิ้นนี้ส่วนหนึ่งได้มาจากการความร่วมมือ สนับสนุน เมตตา และอำนวยความสะดวกแก่ผู้เขียนให้ผ่านอุปสรรคความยากลำบากต่าง ๆ จนบรรลุความสำเร็จ ของ ศาสตราจารย์ ดร.วิทย์ วิเศษเวทย์ อาจารย์ ดร.ปนิธิ ทุ่นแสง อาจารย์ ม.ร.ว. กองกาญจน์ ตะเวทกุล อาจารย์ศิริรัตน์ เลิศทวินธิ ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้ด้วย

ผู้เขียนขอรำลึกในพระคุณและกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุชา ศาสรี อาจารย์พวงร้อย ดิศกุล ณ อุดมยา อาจารย์ ม.ร.ว. กองกาญจน์ ตะเวทกุล อาจารย์ศิริรัตน์ เลิศทวินธิ ผู้ประลิทธีประสาทวิชารณคดี เปรียบ เทียบ และวิทยาการทั้งหลายทางวรรณกรรม แก่ผู้เขียน

เมื่อเริ่มค้นคว้าข้อมูล และวางแผนร่างใน การเขียนวิทยานิพนธ์ เล่มนี้ คุณสุวรรณี สุคนธา ผู้ประพันธ์นวนิยายวิจารณ์สังคม เกี่ยวกับปัญญา เสพติด ทั้ง ๕ เรื่องที่ผู้เขียนนำมาศึกษา ยังมีชีวิตอยู่ ผู้เขียนได้รับความเมตตา ร่วมมือ ให้สัมภาษณ์เกี่ยวกับการผลิตงาน ความรู้สึกนึกคิด ความเห็นและทัศนะต่อสังคมจาก คุณสุวรรณี และคุณศิริสวัสดิ์ พันธุ์สุทธ (สาวี) ได้กรุณาตอบข้อ ซักถามของผู้เขียนด้วยอธิบายและบรรยายภาคใน การต้อนรับอย่างดียิ่ง ผู้เขียนขอควรความวิญญาณ ของคุณสุวรรณี สุคนธา นักประพันธ์ศตวรรษปัจจุบัน นุชยธรรม และจิตสำนึกทางสังคมสูงส่งไว้ ณ ที่นี้ด้วย ใจนิยมและเคารพนับถือ

ผู้เขียนขอขอบคุณเพื่อนร่วมงานที่โรงเรียนเทพศิรินทร์ ทุกท่านที่ได้อ่านวิเคราะห์และคิดเห็นดีๆ ให้ ทำให้การเขียนนี้มีความลึกซึ้งมากขึ้น รวมถึงเพื่อนที่ร่วมเรียนกันมา โดยเฉพาะ คุณอริน พนิจวรารักษ์ ผู้มีน้ำใจงาม และเป็นกำลังใจส่วนหนึ่งของผู้เขียน

ท้ายที่สุด ผู้เขียนขอขอบคุณเจ้าหน้าที่คณะอักษรศาสตร์ และเจ้าหน้าที่บัณฑิตวิทยาลัย ทุกท่านที่ให้ความร่วมมือ

จินตนา ดิษฐ์แย้ม



หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย ๕

บทคัดย่อภาษาอังกฤษ ๖

กิติกรรมประภากาศ ๗

บทที่

1 บทนำ ๑

ความสำคัญของการศึกษาปัญหาสังคม เกี่ยวกับยาเสพติดใน

นวนิยายของ สุวรรณี สุคนธา ๑

ความ เป็นมาของปัญหา ๑

วัตถุประสงค์ในการศึกษา ๔

แนวคิดหลักหรือสมบูรณ์ใน การศึกษา ๕

ขอบเขตและวิธีการศึกษาวิจัย ๖

วิธีวิจัย ๖

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย ๗

2 สภาพทางสังคมและการ เมืองของประเทศไทยช่วงปี พ.ศ. ๒๕๑๖-

๒๕๒๒ และผลกระทบที่มีต่อการณ์กรรมไทย ๘

3 สภาพแวดล้อมทางสังคม แนวโน้ม และผลกระทบที่มีต่อนักเขียน

ช่วงปี พ.ศ. ๒๕๑๖-๒๕๒๒ ๑๙

4 สุวรรณี สุคนธา กับปัญญาเสพติด อิทธิพลที่ได้รับจากประสบการณ์

ชีวิต สภาพแวดล้อมทางสังคมและสภาพแวดล้อมทางการณ์ ๔๒

บทที่

หน้า

5 วรรณกรรมเกี่ยวกับมัญญา เสพติด 5 เรื่อง ของ สุวรรณี สุคนธा ...	53
6 สรุป อภิปรายและข้อเสนอแนะ	135
บรรณานุกรม	142
ประวัติ	146